



Vereinigung Nordostschweizerischer  
Markttorte und  
Fürstentum Liechtenstein (VNOSM)

...die Fachstelle für Marktgemeinden

Tel. 071 224 6102

Fax 071 224 6666

E-Mail alfred.leuzinger@stadt.sg.ch

## Tätigkeitsbericht

zu Handen der 50. GV der VNOSM vom xx. April 2015 in Kreuzlingen

08.04.2014	<p>Frau Brigitte Böni, Thalwil</p> <p>Habe unserer Makrt- und Chilbiverordnung einen Text markiert und frage nun, ob dies noch aktuell ist oder hat dies inzwischen Änderungen gegeben?</p> <p>Für den Verkauf von Lebens- und Genussmitteln sind die eidgenössischen und kantonalen Vorschriften einzuhalten. Die Verkaufswaren unterliegen der Preisanschreibeverordnung (eidg. Preisbekanntgabeverordnung [PBV] vom 11. Dezember 1978). Waren, die nach Gewicht verkauft werden, dürfen nur mit geeichten Geräten gewogen werden. Die Waagen sind für die Käuferschaft gut sichtbar aufzustellen.</p> <p>Antwort: Der Artikel ist nach wie vor gültig. Wir haben bei uns folgenden Text in den Betriebsvorschriften.</p> <p>Gemäss Preisbekanntgabeverordnung (PBV) vom 11.12.1978 sind die Anbieter von Waren verpflichtet, alle Artikel mit gut sichtbaren Preisen zu versehen. Für Widerhandlungen gegen diese Verordnung sind nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 19.12.1986 gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG) bzw. des Bundesgesetzes über das Messwesen vom 9. 6.1977 Strafen angedroht. Durch die Stadtpolizei, Bereich Bewilligungen, werden Kontrollen durchgeführt und fehlbare Markthändler und allfällige Verstösse werden zur Anzeige gebracht.</p>
17.04.2014	<p><b>Eingang via VNOSM Kontaktformular</b></p> <p><b>Betreff</b> Verkauf asiatische Speisen</p> <p><b>Mitteilung</b> Sehr geehrter Herren und Damen</p> <p>Ich habe sehr grosses Interesse an ihrem Chilbi und Dorffest mit meiner Asiatische von Viet Nam Spezialitäten mit zu wirken. Darum bewerbe ich mich um einen Essstandplatz bei ihrem Chilbi und Dorffest. Zu meinem Angebot gehören: Frühlingsrollen (Cha Gio`), Crevetten im teig (Tôm Lan Bôt chiên), Gebratene Nudeln (Mi`xao Gebratenes Reis (Com Chiên), Poulet curry (Ca ry Ga`), poulet süssauer( Ga` chua ngot),Fische Thai curry (Ca ry Ca'). Ich hoffe, ich habe ihr Interesse geweckt und würde mich auf eine positive Antwort freuen.</p> <p>Freundliche Grüsse Bamboo Vietnam Food.</p>

Le Thi Ngoc Anh  
Zürcherstrasse 19,  
9000 St. Gallen  
Natel: 076 3266119  
Tel: 071 558 80 27  
Website: [www.Bamboovietnamfood.ch](http://www.Bamboovietnamfood.ch)  
Email: [bamboovietnamfood@gmail.com](mailto:bamboovietnamfood@gmail.com)

**Vorname, Nachname**

Le Thi ngoc Anh

**E-Mail**

[bamboovietnamfood@gmail.com](mailto:bamboovietnamfood@gmail.com)

**Telefon**

0715588027

Erledigung:

Antwort per E-Mail zugestellt:

Sehr geehrte Damen und Herren

Die VNOSM ist eine Vereinigung von Markttorten der Nordostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein und vergibt keine Plätze. Für einen Standplatz an den verschiedenen „Chilbi's“, Märkten und Festen etc. wenden Sie sich bitte an die jeweilige Marktgemeinde oder Verkehrsverein oder wer immer diese Anlässe organisiert. Einen Überblick über die zuständigen Organisatoren bzw. Marktchefs erhalten Sie, wenn Sie sich einen Marktkalender des Schweiz. Marktverbandes kaufen, welchen Sie bei diesem Verband bestellen können.

[www.marktverband.ch](http://www.marktverband.ch)

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Freundliche Grüsse

Roger Wächli, Infostelle VNOSM  
Stadtpolizei  
c/o Ressort Markt  
Vadianstrasse 57  
9001 St.Gallen

29.04.2014

You've just received a new submission to your [VNOSM Kontaktformular](#).

**Betreff**

Marktkalender 2014

**Mitteilung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir möchten als Aussteller gerne an diversen Märkten teilnehmen.  
Gibt es eine Übersicht über alle Märkte vom laufenden Jahr?

Besten Dank für Ihre Rückmeldung.  
Mit freundlichen Grüssen  
Daniel Schriber

**E-Mail**

[schriber.daniel@bluewin.ch](mailto:schriber.daniel@bluewin.ch)

Erledigung per E-Mail:

Sehr geehrter Herr Schriber

	<p>Die VNOSM ist eine Vereinigung von Marktorten der Nordostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein und vergibt keine Plätze. Für einen Standplatz an den verschiedenen „Chilbi’s“, Märkten und Festen wenden Sie sich bitte an die jeweilige Marktgemeinde oder Verkehrsverein, welche diese Anlässe organisieren. Einen Überblick über die zuständigen Organisatoren bzw. Marktchefs erhalten Sie, wenn Sie sich einen Marktkalender des Schweiz. Marktverbandes kaufen, welchen Sie bei nachfolgend aufgeführtem Verband bestellen können.</p> <p><a href="http://www.marktverband.ch">www.marktverband.ch</a></p> <p>Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.</p> <p>Freundliche Grüsse Roger Wächli, Infostelle VNOSM</p> <p>Stadtpolizei   Stadt St.Gallen   Vadianstrasse 57   9001 St.Gallen Tel +41 71 224 61 02   <a href="mailto:roger.waechli@stadt.sg.ch">roger.waechli@stadt.sg.ch</a>   <a href="http://www.stadt.sg.ch">www.stadt.sg.ch</a></p>
10.06.2014	<p>Herr Todeschini, Leiter öffentliche Sicherheit, Stadt Rorschach</p> <p>Zurzeit findet bei uns am See die Chilbi statt. Wenn nun der Wind von See her weht, haben wir mit der Lautstärke der Musik Probleme, indem die Immissionen in den Häusern oberhalb des Bahnhofs Rorschach störend empfunden werden. Wie habt ihr das in St.Gallen betreffend Musikschluss geregelt. Ein Anrufer gestern war der Ansicht, dass die Musik schon um 20.00 Uhr eingestellt werden müsse.</p> <p>Erledigung: Herr Todeschini wurde die Regelung in St.Gallen erörtert mit dem Hinweis, dass bei uns beim Spelteriniplatz die Anwohner noch viel näher am Geschehen seien und mit der Einführung der Musikzeiten in den letzten Jahren selten mehr Klagen eingegangen sind. Die Betriebsvorschriften für Schausteller Herbstjahrmarkt 2014 wurden Herrn Todeschini per Mail zugestellt.</p>
17.06.2014	<p>Markus Graf, Marktchef, Stadt Frauenfeld</p> <p>Markus Graf hat anlässlich meines Besuches beim Frauenfelder Stadtfest vom 15. Juni 2014 gefragt, wie wir es in St.Gallen so halten mit den Spielzeiten für Schaustellungen und Betriebszeiten für Warenstände. Die Stadt möchte das Marktreglement erneuern und so wie St.Gallen, möglichst wenig nicht ins Reglement aufnehmen und die Details für Märkte mit Betriebsvorschriften lösen.</p> <p>Erledigung: Am Dienstag, 17. Juni 2014, habe ich Markus Graf per Mail unser neues Marktreglement vom 10.12.2013, sowie je ein Exemplar der Betriebsvorschriften für Schausteller und Markthändler als PDF per Mail zugestellt.</p>

Zusammenfassung:

